

Questo dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rottura, ci occuperemo della riparazione. In caso di problemi, visitare il sito www.earthquakerdevices.com/support.

GARANZIA

Impedenza d'ingresso 1 MΩ
Impedenza d'uscita 100 Ω

SPECIFICHE TECNICHE

NON OPERARE MAI CON TENSIONI PIÙ ELEVATE!

Questo dispositivo utilizza un alimentatore DC standard a 9 volt, dotato di connettore barrel da 2,1 mm con polo negativo al centro. Raccomandiamo sempre l'uso di alimentatori specifici per pedali, con trasformatore isolato di tipo da parete, oppure alimentatori con uscita multiple isolate. I pedali generano rumore extra nel caso in cui l'alimentazione presenti un'oscillazione residua o sia poco pulita. Gli alimentatori di tipo o switchng, quelli per il collegamento a catena oppure gli alimentatori non specifici per pedali, non filtrano l'alimentazione non pulita e lasciano passare rumori indesiderati.

Assorbimento di corrente 15 mA

ALIMENTAZIONE

Un buffer è uno strumento importante per contrastare la perdita di tono causato dall'utilizzo di lunghi cavi, oppure nelle catene di segnale che in cui risultano collegati molti pedali true-bypass. Grazie alla sua elevata impedenza in ingresso (1 MΩ) e la bassa impedenza in uscita (100 Ω), l'unità Buffer/Preamp di EarthQuaker Devices è in grado di ripristinare l'integrità tonale restituendo un segnale chiaro e dinamico: ovvero, tutto quello che meriti e che il tuo amplificatore brama. Desideri di più? Questo dispositivo non solo ripristinerà la perdita di segnale ma possiede anche un piccolo asso nella manica che darà anche alle frequenze basse una spinta sottile ma potente, per apportare ulteriore spessore.

Un buffer es una herramienta importante para luchar con la pérdida de sonido al usar cables largos o en cadenas de señal que utilizan muchos pedales con bypass real. Con su alta impedancia de entrada de 1 Mohm y baja impedancia de salida de 100 ohm, el Buffer/Preamp de EarthQuaker Devices restaurará la integridad de tu sonido y te devolverá la señal clara y dinámica que te mereces y que tu amplificador desea. ¿Quieres más? Este dispositivo no solo restaurará la pérdida de agudos, sino que también tiene un pequeño truco bajo la manga que da a tus graves un empujón sutil pero potente para una mayor dimensión.

Aunque lo habitual es añadir un búfer al comienzo de la cadena de señal, pensamos que para unos resultados realmente óptimos lo mejor es hacerlo al final. Pero dicho esto, funcionará genial en cualquier lugar donde decidas colocarlo. Para obtener los mejores resultados, asegúrate de colocar el Buffer/Preamp de EarthQuaker Devices DESPUÉS de cualquier pedal fuzz que normalmente prefieren ver las guitarras en la entrada.

ALIMENTACIÓN

Amperaje 15 mA

Este dispositivo usa un adaptador de corriente de 9 voltios standard con conector de tipo tubo de 2,1 mm y polo negativo interior. Le recomendamos que use siempre adaptadores de corriente de conexión a pared, con aislamiento por transformador y diseñados especialmente para pedales o fuentes de alimentación con salidas múltiples aisladas. Los pedales producirán un mayor nivel de ruido si hay una entrada de corriente sucia o con muchas oscilaciones. Las fuentes de alimentación conmutadas, las de conexión en cadena y aquellas no diseñadas especialmente para pedales no filtran la señal de corriente sucia y dejan pasar ruido no deseado.

! ¡NUNCA UTILICE ADAPTADORES DE VOLTAJE SUPERIOR AL INDICADO!

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Impedancia de entrada 1 MΩ
Impedancia de salida 100 Ω

GARANTÍA

Este dispositivo tiene una garantía limitada de por vida. Si se estropea, se lo arreglaremos. En el improbable caso de que encuentre cualquier tipo de problema, visite la web www.earthquakerdevices.com/support.

Cet appareil a une garantie à vie limitée. Si ça casse, on répare. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez visiter www.earthquakerdevices.com/support.

GARANTIE

Impédance d'entrée 1 MΩ
Impédance de sortie 100 Ω

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

NE L'UTILISEZ PAS À DES TENSIONS PLUS ÉLEVÉES !

Cet appareil requiert une alimentation standard en courant continu de 9 volts avec une fiche 2,1 mm DC mâle. Nous recommandons toujours de brancher une pédale sur une prise d'alimentation murale spécifique, isolée par un transformateur ou de multiples alimentations à sortie isolée. Les pédales produiront un bruit supplémentaire en cas d'ondulation ou d'alimentation irrégulière. Les alimentations à découpage, les chaînes et les alimentations non spécifiques à une pédale ne filtrent pas non plus l'alimentation et laissent passer un bruit indésirable.

Consommation 15 mA

ALIMENTATION

Un buffer est un outil important pour lutter contre la perte de tonalité avec de longs câbles ou dans des chaînes de signaux faisant fonctionner de nombreux pédales avec true bypass. Avec son impédance d'entrée élevée de 1 Mohm et sa faible impédance de sortie de 100 ohm, le buffer/Preamp EarthQuaker Devices restaurera votre intégrité tonale et vous redonnera le signal clair et dynamique que vous méritez et dont votre amp à besoin. Vous en voulez plus ? Non seulement il restaurera les pertes d'aigus, mais cet appareil a un petit tour dans son sac qui donnera également à vos basses un petit coup de pouce subtil, mais puissant, pour une dimension sonore supplémentaire.

A buffer is an important tool to combat tone loss with long cable runs or in signal chains running lots of true bypass pedals. With its high 1 Mohm input impedance and low 100 ohm output impedance, the EarthQuaker Devices Buffer/Preamp will restore your tonal integrity and give you back the clear and dynamic signal you deserve and your amp craves. Want more? Not only will it restore high end loss, this device has a little trick up its sleeve that will also give your low end a subtle, yet powerful, little kick for some added dimension.

While it is commonplace to add a buffer at the beginning of the signal chain, we find this to best at the end for optimum results. That said, it'll work great anywhere you decide to place it. For best results, make sure the EarthQuaker Devices Buffer/Preamp is placed AFTER any fuzz pedals that typically like to see the guitar at their input.

POWER

Current Draw 15 mA

This device takes a standard 9 volt DC power supply with a 2.1mm negative center barrel. We always recommend pedal-specific, transformer-isolated wall-wart power supplies or multiple isolated-output supplies. Pedals will make extra noise if there is ripple or unclean power. Switching-type power supplies, daisy chains and non-pedal specific power supplies do not filter dirty power as well and let through unwanted noise.

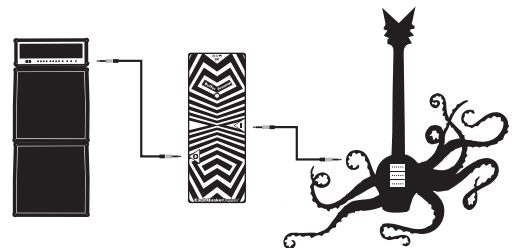
! DO NOT RUN AT HIGHER VOLTAGES!

TECH SPECS

Input Impedance 1 MΩ
Output Impedance 100 Ω

WARRANTY

This device has a limited lifetime warranty. If it breaks, we will fix it. Should you encounter any issues, please visit www.earthquakerdevices.com/support.



Ein Buffer ist ein wichtiges Werkzeug, um Klangverluste bei langen Kabelstrecken oder in Signalketten mit vielen True-Bypass-Pedalen zu bekämpfen. Mit seiner hohen Eingangsimpedanz von 1 Mohm und der niedrigen Ausgangsimpedanz von 100 ohm stellt der EarthQuaker Devices® Buffer/Preamp die Integrität Ihres Sounds wieder her und gibt Ihnen das klare und dynamische Signal zurück, das Sie verdienen und nach dem Ihr Verstärker verlangt. Sie wollen mehr? Dieses Gerät kann nicht nur den Verlust von Höhen ausgleichen, sondern hat auch einen kleinen Trick in petto, der Ihren Bässen einen subtilen, aber dennoch kraftvollen Kick verleiht und für zusätzliche Tiefe sorgt.

Obwohl es üblich ist, einen Puffer am Anfang der Signalkette hinzuzufügen, finden wir, dass er für optimale Ergebnisse am besten am Ende eingesetzt werden sollte. Dennoch funktioniert er überall dort, wo Sie ihn platzieren. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den EarthQuaker Devices Buffer/Preamp NACH Fuzz-Pedalen platzieren, die in der Regel gerne die Gitarre an ihrem Eingang sehen.

STROMVERSORGUNG

Stromaufnahme..... 15 mA

Dieses Pedal sollte mit einer standardmäßigen 9 Volt DC Gleichstromversorgung mit einem 2,1 mm Stecker mit Minuspol am Mittelkontakt betrieben werden. Wir empfehlen, immer Pedal spezifische, Transformator isolierte Steckernetzteile oder Stromversorgungssysteme mit mehreren, voneinander isolierten Ausgängen zu verwenden. Pedals werden zusätzliche Störgeräusche erzeugen, wenn die Stromversorgung schwankt oder schlecht gefiltert ist. Schaltnetzteile, Daisy-Chain Verkettungen und nicht für Pedals vorgesehene Stromversorgungssysteme filtern unsauberen Strom weniger gut und führen zu unerwünschten Störgeräuschen.



LEGEN SIE KEINE HÖHEREN SPANNUNGEN AN!

TECHNISCHE DATEN

Eingangsimpedanz 1 MΩ
Ausgangsimpedanz 100 Ω

Buffer neboli vyrovnávací paměť je důležitým prvkem v boji proti ztrátě barvy tónu v dlouhých kabelových vedeních nebo v řetězcích, kde signál prochází spoustou pedálů s true bypasssem. Díky vysoké vstupní impedanci 1 Mohm a nízké výstupní impedanci 100 ohm vám Buffer/Preamp EarthQuaker Devices® obnoví tonální integritu a vrátí vám čistý a dynamický signál, který si zasloužíte a po kterém touží i váš zesilovač. Chcete ještě něco navíc? Kromě toho, že obnoví ztrátu vyšších kmitočtů, má toto zařízení v rukávu i malý trik, který dodá vašim spodním pásmům jemný, ale dostatečně silný malý štouchanec pro získání dalšího rozměru.

I když se běžně přidává buffer/vyrovňovací paměť na začátek signálového řetězce, podle nás je pro optimální výsledky nejlepší jeho zařazení na konci. To znamená, že bude skvěle fungovat všude, kam se jej rozhodnete umístit. Kvůli dosažení nejlepších výsledků se ujistěte, že je Buffer/Preamp umístěn ZA všemi fuzz pedály, které obvykle rády vidí na svém vstupu kytaru.

NAPÁJENÍ

Odběr proudu 15 mA

Toto zařízení by mělo být napájeno pomocí standardního 9V DC zdroje s konektorem 2,1 mm a polaritou (-) na středu. Vždy doporučujeme použití specifického napájecího zdroje či multi-adaptéru s izolovanými výstupy. V případě špatného napájení budou pedály generovat více šumu. Adaptéry, které neodpovídají specifikaci pedálu, nedokáží tak dobře odfiltrovat „špinavé“ napětí a propouštějí nežádoucí šum.



NEPROVOZUJTE PEDÁL PŘI VYŠŠÍM NAPĚTÍ!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupní impedance..... 1 MΩ
Výstupní impedance..... 100 Ω

Bufor jest ważnym elementem w walce ze utratą brzmienia w przypadku długich kabli lub łańcuchów sygnału ze sporą ilością pedałów z true bypass. Dzięki wykorzystaniu impedancji wejściowej 1 Mohm i niskiej impedancji wyjściowej 100 ohm EarthQuaker Devices® Buffer/Preamp przywróci integralność brzmienia i da ci przejrzysty oraz dynamiczny sygnał, na który zasługujesz, a którego pożąda Twój wzmacniacz. Chcesz więcej? To urządzenie nie tylko przywróci straty wysokich częstotliwości, ale ma również asa w rękawie, dając niskim częstotliwościom subtelnego, a jednak potężnego „kopa” dla dodatkowego wymiaru brzmienia.

Choć dodawanie bufora na początku łańcucha sygnału jest powszechną praktyką, uważamy, że dla uzyskania najlepszych wyników najlepiej umieścić go na końcu. Jednak będzie doskonale działać bez względu na to, gdzie go umieścisz. Aby uzyskać najlepsze rezultaty upewnij się, że EarthQuaker Devices Buffer/Preamp znajduje się ZA pedałami typu fuzz, które lubią jak sygnał gitarowy jest na ich wejściu.

ZASILANIE

Pobór prądu..... 15 mA

To urządzenie powinno być zasilane standardowym zasilaczem sieciowym o napięciu 9 V (prąd stały), z wtykiem barytkowym o średnicy 2,1 mm z ujemnym środkiem. Zawsze rekomendujemy izolowane zasilacze z transformatorami, przeznaczone specjalnie do efektów gitarowych. Stosowanie nieodpowiedniego zasilacza, szczególnie przy nierównym i zanieczyszczonym prądzie będzie powodować słyszalne zakłócenia. Zasilacze impulsowe, przewody rozdzielające oraz zasilacze nieprzeznaczone do efektów gitarowych nie filtrują prądu i nie eliminują niepożądanych zakłóceń.



NIE STOSOWAĆ ZASILACZY O WYŻSZYM NAPIĘCIU!

DANE TECHNICZNE

Impedancja wejściowa 1 MΩ
Impedancja wyjściowa 100 Ω

質の良いバッファの使用の重要性は、長いケーブルを引き回したりトゥルーバイパス仕様のペダルを沢山使用する人達なら承知の事実。このアースクエイカーデバイセスのBuffer/Preampは入カインピーダンスを1 Mohm、出カインピーダンスを100 ohmに設定し、原音の持つ元々の音質をクリアに、そしてダナミックに次の機材に繋げる仕事を約束します。高音域の保護だけでなく、しっかりとチューニングされたこのBuffer/Preampを通した信号は低音域も安定させ元の信号に躍動感も与えます。

通常バッファは信号経路の最初に置く方が多いと思いますが、信号経路の一番最後のアウトプットバッファとしても有効的に使用できるのも確認しておりますので、このBuffer/Preampを設置する位置には拘らず良い音で鳴らせる適切な場所をシグナルチェーンの中で探してみてください。ファズペダルを使用している方達にはこのBuffer/Preampはファズペダルの後に設置する事を推奨します。

電源

消費電流 15 mA

この製品は9V、ACアダプターで2.1mmのセンターマイナスのアダプターで使用できます。デジージェイェンやトランス方式でないパワーアダプター等の使用ではノイズが乗る事が有りますので当社では推奨しておりません。



また故障の原因になりますので9Vを超える電源は使用しないでください!

製品仕様

入カインピーダンス 1 Mohm
出カインピーダンス 100 Ohm

付属品

取扱説明書×1
保証書×1
安全上のご注意×1

製品の取扱に関するお問い合わせ先

お客様コミュニケーションセンター ギター・ドラムご相談窓口
営業時間：月～金曜日 10：00～17：00（土/日曜日・センター指定日除く）
TEL:0570-056-808（ナビダイヤル）または053-533-5003
URL：https://jp.yamaha.com/support/
※都合により、電話番号、名称、営業時間など変更になる場合がございます。

修理に関するお問い合わせ先

ヤマハ修理ご相談センター
営業時間：月～金曜日 10：00～17：00（土/日曜日・センター指定日除く）
TEL:0570-012-808（ナビダイヤル）または053-460-4830

輸入販売元

株式会社ヤマハミュージックジャパン
LM事業戦略部
〒220-0012 横浜市西区みなとみらい5丁目1番2号
横浜シンフォステージウエストタワー
TEL: 045-307-1014